



KUMSP00U607W

DODATEK č. 1

02429/2017/D	2017	SOC
poř. číslo	rok	zkr. odb.

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 02429/2017/SOC)

I.**SMLUVNÍ STRANY****1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupen: **Jiřím Navrátilem**
náměstkem hejtmána kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Oblastní spolek ČČK Karviná

se sídlem: Čajkovského 2215/2a, 734 01 Karviná 4

zastoupen: Luděk Rechbergem, předsedou, Michalem Tkáčem, místopředsedou

IČO: 00426458

DIČ: CZ00426458

bankovní spojení: Komerční banka, a. s., č. ú. 19-3414290267/0100

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 02429/2017/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 24. 7. 2017 /dále jen „smlouva“/:

- V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka dotace „Kč 1.992.000,-- (slovy jedenmiliondevětsetdevadesátdevatisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 2.843.000,-- (slovy dvěmilionyosmsetčtyřicettřítisíc korun českých)“ a částka dotace „Kč 180.000,-- (slovy jednostoosmdesát tisíc korun českých)“ určená na platy, mzdy a jejich navýšení se nahrazuje částkou „Kč 775.700,-- (slovy sedmsetšedesátpět tisíc sedmset korun českých)“.
- V Čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve čtyřech splátkách“ a doplňuje se písm. c) a d) ve znění:

„c) třetí splátka ve výši Kč 433.000,-- (slovy čtyřistatřicettřítisíc korun českých), bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.

„d) čtvrtá splátka ve výši zbývajících nevyplacených částek dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1 za podmínky, že poskytovatel obdrží finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017. V případě, že ke dni nabytí účinnosti dodatku č. 1 poskytovatel neobdrží splátku dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na r. 2017, bude splátka dotace poskytnuta příjemci nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží splátku dotace ze státního rozpočtu.“

V případě, že poskytovatel finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 neobdrží v termínu do 20. 12. 2017, nebude čtvrtá splátka příjemci poskytnuta a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží. V případě, že poskytnuté finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017

SEM.

budou nižší, než předpokládá smlouva, bude výše čtvrté splátky dotace poměrně krácena dle vzorce

Skutečně přidělené finanční prostředky X Schválená výše finančních prostředků
98.665.111 Kč dofinancování dle Dodatku č. 2 Rozhodnutí,
snížená částka bude zaokrouhlena matematicky na celé desetikoruny dolů a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží.”.

3. V příloze č. 1 smlouvy se „Seznam podpořených služeb“ nahrazuje novým zněním a mění se nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 1384145, 2598581, dle přílohy č. 1 tohoto dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 1384145, 2598581.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle odst. 6 tohoto článku dodatku, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/509 ze dne 14. 9. 2017.

V Ostravě dne 16 .11. 2017

v Karvině dne 3. 11. 2017

[Redacted signature]

za poskytovatele

Jiří Navrátil
na základě pověření
hejtmana kraje



[Redacted signature]

za příjemce
Luděk Rechberg
předseda

[Redacted signature]

za příjemce
Michal Tkáč
místopředseda

Sam. [Handwritten signature]

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Oblastní spolek Českého červeného kříže Karviná
 IČ: 00426458
 Název služby: Gerontocentrum ČČK
 Druh služby: Odlehčovací služby
 Registrační číslo služby: 1384145

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	330 000	80 000	74 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	174 000	80 000	74 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	126 755	80 000	74 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	126 755	80 000	74 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	47 245	0	0
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	47 245	0	0
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	4 000	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	4 000	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	15 500	0	0
Druh 4. ENERGIE	502	25 000	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	106 500	0	0
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	518	2 000	0	0
Položka 5.2. Nájemné	518	0	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	2 500	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	1 000	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	35 000	0	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	0	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	66 000	0	0
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	2 000	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	3 000	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	22500
---	--------------

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Oblastní spolek Českého červeného kříže Karviná
 IČ: 00426458
 Název služby: Gerontocentrum ČČK
 Druh služby: Domovy pro seniory
 Registrační číslo služby: 2598581

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	11 010 000	3 560 000	2 769 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	5 880 000	3 210 000	2 769 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	4 353 190	2 850 000	2 769 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	4 319 240	2 850 000	2 769 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	33 950	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	1 526 810	360 000	0
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	1 526 810	360 000	0
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	110 000	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	110 000	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	446 150	0	0
Druh 4. ENERGIE	502	704 800	200 000	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	3 464 670	150 000	0
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	53 350	0	0
Položka 5.2. Nájemné	518	0	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	158 305	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	26 100	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	1 109 545	150 000	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	970	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	2 116 400	0	0
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	254 380	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	150 000	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)

753200

